



# EU declaration of conformity

Manufacturer: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

**FLY**

Reference:

**C002AA00  
C002AA01  
C002AA02**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018  
UIAA 105 : 2018**

The notified body:

**APAVE SA  
6, Rue du Général Audran  
92412 COURBEVOIE cedex  
FRANCE**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE SA (0082)**.

Place and date of issue: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL  
Research & Development Director



# Déclaration UE de conformité

Le fabricant:      **PETZL Distribution**  
                          **Zone Industrielle de Crolles**  
                          **38920 Crolles**  
                          **France**



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**FLY**

Référence:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

L'organisme notifié:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE SA (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Directeur Recherche & Développement



# EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

**FLY**

Referenz:

**C002AA00  
C002AA01  
C002AA02**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018  
UIAA 105 : 2018**

Die benannte Stelle:

**APAVE SA  
6, Rue du Général Audran  
92412 COURBEVOIE cedex  
FRANCE**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE SA (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL  
Leiter Forschung & Entwicklung



## Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **FLY**

Codice: **C002AA00**  
**C002AA01**  
**C002AA02**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: **EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**  
**UIAA 105 : 2018**

L'organismo notificato: **APAVE SA**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE SA (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL  
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



# Declaración de conformidad UE

El fabricante: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

**FLY**

Referencia:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

El organismo notificado:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo **N°0082/047/136/07/19/0793**

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE SA (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Director de Investigación y Desarrollo



# Declaração UE de conformidade

O Fabricante: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**FLY**

Referência:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

O organismo notificado:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE SA (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Director de Investigação e Desenvolvimento



# EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

**FLY**

Referentie:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

De aangemelde instantie:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE SA (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



# EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

**FLY**

Produkt referens:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

Den anmälda organ:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE SA (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Chef inom forskning och utveckling





# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

**FLY**

Tuotekoodi:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

Ilmoitetun laitoksen on:

**APAVE SA**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE SA (0082)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL  
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



## EU samsvarserklæring

Produsent: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

**FLY**

Referanse:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

Det tekniske kontrollorganet:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE SA (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Forsknings- og utviklingsleder



## EU prohlášení o shodě

Výrobce: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

**FLY**

Kódové označení:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

Oznámená instituce:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE SA (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Ředitel výzkumu a vývoje



# Deklaracja zgodności UE

Producent: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **FLY**

Kod: **C002AA00**  
**C002AA01**  
**C002AA02**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**  
**UIAA 105 : 2018**

Jednostka notyfikowana: **APAVE SA**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE SA (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL  
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



## EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

**FLY**

Oznaka izdelka:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

Priglašeni organ:

**APAVE SA**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašenega organa **APAVE SA (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL  
Direktor za raziskave in razvoj



# EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

**FLY**

Cikkszám:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

A notifikált szervezet:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelési vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE SA (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Kutatási-fejlesztési igazgató



# Декларация ЕС за съответствие

Производителят: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

**FLY**

Референтен номер:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

Нотифицираният орган:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа **N°0082/047/136/07/19/0793**

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE SA (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие



# EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: PETZL Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

**FLY**

Henvisning:

**C002AA00**

**C002AA01**

**C002AA02**

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder:

**EN 12277 : 2015 + A1 : 2018**

**UIAA 105 : 2018**

Det bemyndigede organ:

**APAVE SA**

**6, Rue du Général Audran**

**92412 COURBEVOIE cedex**

**FRANCE**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest  
**N°0082/047/136/07/19/0793**

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE SA (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 19/08/2024

Sébastien PETZL

Forsknings- og Udviklingsdirektør